

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Национальный исследовательский университет «МЭИ»

Гуманитарно-прикладной институт

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Наименование образовательной программы: Перевод и переводоведение

Утверждаю

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Рогалев Н.Д.
Идентификатор	R618dc98f-RogalevND-c9225577

Ректор

"12" августа 2020 г.

Н.Д. Рогалев

План одобрен Ученым советом ФГБОУ ВО "НИУ "МЭИ"
Протокол № 969

45.03.02

Кафедра: кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4г 0м

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2018

Образовательный стандарт (ФГОС) №969 от 12.08.2020

Согласовано

Первый проректор

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Замолодчиков В.Н.
Идентификатор	R8c700dda-ZamolodchikVN-ded34e

/Замолодчиков Владимир Николаевич/

Начальник управления

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Макаревич Е.В.
Идентификатор	R36a963b1-MakarevichYV-4149883

/Макаревич Елена Владимировна/

Начальник отдела

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Абрамова Е.Ю.
Идентификатор	R1661d0f4-AbramovaYU-42471f6

/Абрамова Елена Юрьевна/

Директор института

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Родин А.Б.
Идентификатор	Reb974a93-RodinAB-1ebf636b

/Родин Алексей Борисович/

Заведующий кафедрой

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Гаврилова Ю.В.
Идентификатор	R87aa858f-GavrilovaYV-cb2050d5

/Гаврилова Юлия Викторовна/

Руководитель программы

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Казакова И.В.
Идентификатор	Rd01b54b1-KazakovaIV-dd5c8f2a

/Казакова Ирина Владимировна/

Сотрудник ОМО УКО

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Вовк М.В.
Идентификатор	R26eeae99-VovkMV-a261481b

/Вовк Марина Витальевна/

Индекс	Название дисциплины	Кафедра	Компетенции	
			<i>Всего по плану с факультативами</i>	
			<i>Всего по плану без факультативов</i>	
Б1	Блок 1. Дисциплины (модули)			
Б1.О	Обязательная			
Б1.О.01	<i>История (история России, всеобщая история)</i>	<i>кафедра Истории и культурологии</i>	<i>УК-5</i>	
Б1.О.02	<i>Философия</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-1,5</i>	
Б1.О.03	<i>Русский язык и культура речи</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-4</i>	
Б1.О.04	<i>Информатика и компьютерные технологии</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-5,6УК-1</i>	
Б1.О.05	<i>Основы языкознания</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1</i>	
Б1.О.06	<i>Практический курс первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1УК-4</i>	1
Б1.О.07	<i>Практический курс второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1УК-4</i>	
Б1.О.08	<i>Безопасность жизнедеятельности</i>	<i>кафедра Инженерной экологии и охраны труда</i>	<i>УК-8</i>	
Б1.О.09	<i>Ошибка Физическая культура</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
Б1.О.10	<i>Древние языки и культуры</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
Б1.О.11	<i>Основы теории первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1,3</i>	
Б1.О.12	<i>Теория и практика перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3</i>	
Б1.О.13	<i>Теория и практика перевода второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3</i>	
Б1.О.14	<i>Проектная деятельность</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-2,3,6</i>	
Б1.О.15	<i>Психология и педагогика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-2УК-9</i>	
Б1.О.16	<i>Правоведение</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-11,2</i>	
Б1.О.17	<i>Экономика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-10</i>	
Б1.О.18	<i>Введение в теорию межкультурной коммуникации</i>	<i>кафедра Иностранных языков</i>	<i>ОПК-4УК-5</i>	
Б1.О.19	<i>История литературы стран первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
Б1.О.20	<i>История и культура Великобритании</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
Б1.Ч	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
Б1.Ч.01	<i>Практический курс перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
Б1.Ч.02	<i>Практический курс перевода второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
Б1.Ч.03	<i>Специальный перевод первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
Б1.Ч.04	<i>Специальный перевод второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
Б1.Ч.05	<i>Элективные курсы по истории и культуре стран второго иностранного языка</i>			
Б1.Ч.05.01				
Б1.Ч.05.01.01	<i>История и культура Германии</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
Б1.Ч.05.01.02	<i>История и культура Испании</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
Б1.Ч.05.01.03	<i>История и культура Франции</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
Б1.Ч.06	<i>Элективные дисциплины по физической культуре и спорту</i>			
Б1.Ч.06.01				
Б1.Ч.06.01.01	<i>Спортивные секции</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
Б1.Ч.06.01.02	<i>Специальная медицинская группа</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
Б2	Блок 2. Практики			
Б2.О	Обязательная			
Б2.О.01	<i>Учебная практика: ознакомительная практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-1,2,3,6</i>	
Б2.О.02	<i>Учебная практика: переводческая практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3УК-6</i>	
Б2.О.03	<i>Производственная практика: преддипломная практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3,4</i>	
Б2.Ч	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
Б2.Ч.01	<i>Производственная практика: переводческая практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
Б3	Блок 3. Государственная итоговая аттестация			
Б3.О	Обязательная			
Б3.О.01	<i>Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1,2,3,4,5,6ПК-1УК-1,10,11,2,3,4,5,6,8,9</i>	
Б4	Блок 4. Факультативы			
Б4.Ч	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
Б4.Ч.01	<i>Бизнес-курс первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-4</i>	
Б4.Ч.02	<i>Курс технического перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-4</i>	

Формы аттестации							ФГОС	Трудоёмкость					Сем						
Экзамен		Зачет с оценкой		Зачет				ГИА	КР	КП	бъем в з.е	Всего	пактные	СР	ИФР	З.Е.	Итого	Лек	Лаб
										244	9112	4059,9	4663,1	389	29	1076	32		464
										240	8968	3999,3	4579,7	389	29	1076	32		464
									> 165	219	8212	3848	4364		28	1040	32		464
										167	6012	2702,9	3309,1		28	1008	32		432
										4	144	50,5	93,5		4	144	16		32
										3	108	34,5	73,5						
										5	180	66,5	113,5		5	180			64
										4	144	64,3	79,7		4	144			64
										3	108	34,5	73,5		3	108	16		16
2	3	4	5	6	7					61	2196	1189,5	1006,5		12	432			256
3										34	1224	572,8	651,2						
										3	108	42,3	65,7						
										2	72	30,6	41,4						
										4	144	64,3	79,7						
3										10	360	103,5	256,5						
										10	360	130,8	229,2						
										4	144	64,3	79,7						
										2	72	32,3	39,7						
										5	180	58,5	121,5						
										2	72	32,3	39,7						
										2	72	32,3	39,7						
										3	108	34,5	73,5						
										3	108	32,3	75,7						
										3	108	32,3	75,7						
										52	2200	1145,1	1054,9			32			32
5										11	396	159,5	236,5						
										8	288	120,6	167,4						
										21	756	381,9	374,1						
										10	360	126,8	233,2						
										2	72	28,3	43,7						
										2	72	28,3	43,7						
										2	72	28,3	43,7						
										2	72	28,3	43,7						
											328	328				32			32
											328	328				32			32
											328	328				32			32
											328	328				32			32
										> 15	15	540	151		389	1	36		
											9	324	42,5		281,5	1	36		
											1	36	20,5		15,5	1	36		
											2	72	6,5		65,5				
											6	216	15,5		200,5				
											6	216	108,5		107,5				
										6	216	108,5		107,5					
										6	216	0,3	215,7						
										6	216	0,3	215,7						
										8	216	0,3	215,7						
											4	144	60,6	83,4					
											4	144	60,6	83,4					
											2	72	32,3	39,7					
											2	72	28,3	43,7					

1 курс															2 курс												
Сем. 1					Сем. 2					Сем. 3					Сем. 4												
ИСУЛЬТАТ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИСУЛЬТАТ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИСУЛЬТАТ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек
28	15,5			2,8	21	804	32		400	4				1,6	28	1074	32		482	6				1,8	34	1290	80
28	15,5			2,8	21	804	32		400	4				1,6	28	1074	32		482	6				1,8	34	1290	80
8		533,7		2,3	21	804	32		400	4		366,4		1,6	28	1074	32		482	6		552,2		1,8	32	1218	80
8		533,7		2,3	21	756	32		352	4		366,4		1,6	28	1008	32		416	6		552,2		1,8	32	1152	80
2		93,5		0,5																					3	108	16
2		113,5		0,5																							
		79,7		0,3																							
2		73,5		0,5																							
2		173,5		0,5	12	432			256	2		173,5		0,5	11	396			224	2		169,5		0,5	7	252	
															8	288			128	2		157,5		0,5	7	252	
																									1	36	
					4	144			64			79,7		0,3													
															4	144	16		16	2		109,5		0,5	3	108	16
															5	180	16		48			115,7		0,3	5	180	16
					2	72	16		16			39,7		0,3													
					3	108	16		16	2		73,5		0,5													
																									3	108	16
																									3	108	16
						48			48							66			66								66
						48			48							66			66								66
						48			48							66			66								66
						48			48							66			66								66
						48			48							66			66								66
20	15,5			0,5																					2	72	
20	15,5			0,5																					2	72	
20	15,5			0,5																					2	72	

4 курс

Сем. 7								Сем. 8											
Итого	Лек	Лаб	Пр	СУЛЬТАЦ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СУЛЬТАЦ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	
1260	16		496	24			4	3,5	34	1224	56		238	23	200,5				3,4
1188	16		464	24			4	3,2	32	1152	56		210	23	200,5				3,1
1188	16		464	24		676,8	4	3,2	20	720	56		210	8		443,7			2,3
432	16		144	4		266,7		1,3	12	432	56		98	4		272,7			1,3
216			64	2		149,5		0,5											
144			64	2		77,5		0,5	4	144			56	2		85,5			0,5
									3	108	28		14			65,7			0,3
									5	180	28		28	2		121,5			0,5
72	16		16			39,7		0,3											
756			320	20		410,1	4	1,9	8	288			112	4		171			1
144			64	2		77,5		0,5											
144			64			79,7		0,3											
216			96	18		97,2	4	0,8	5	180			84	2		93,5			0,5
252			96			155,7		0,3	3	108			28	2		77,5			0,5
									6	216				15	200,5				0,5
									6	216				15	200,5				0,5
									6	216				15	200,5				0,5
									6	216						215,7			0,3
									6	216						215,7			0,3
									6	216						215,7			0,3
72			32			39,7		0,3	2	72			28			43,7			0,3
72			32			39,7		0,3	2	72			28			43,7			0,3
72			32			39,7		0,3											
									2	72			28			43,7			0,3